



WILLI

554

WAS IN LANGAU LOS IST



AUGUST

2026

DATUM	ORGANISATION	VERANSTALTUNG	ZEIT / ORT
Jeden Mittwoch	SVU Langau	„Bewegt im Park“	19:00 / Liebesbucht
Mo 3.8.	Gesundes Langau	Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht	18:30 / Freizeithalle
Di 4.8.	Ferienspiel	Tischtennis entdecken	13:00 / Freizeithalle
Sa 9.8.	VP Langau	Sommerfrühschoppen	10:00 / Freizeitmuseum
Sa 9.8.	Senioren Langau	Seniorentreffen	10:00 / Freizeitmuseum
So 10.8.	Ferienspiel	Ein musikalischer Nachmittag	14:00 / Musiheim
Fr 14.8.	Ferienspiel	Ein Tag bei der Feuerwehr	14:00 / FF-Haus
Fr 14.8.	SVU Langau	SVU Langau – USV Brunn/Wild	20:00 / Freizeitarena
Mi 19.8.	Ferienspiel	Spiel und Spaß in der Freizeitarena	17:00 / Freizeitarena
Sa 22.8.	SVU Langau	SG Burgschleinitz/Straning – SVU Langau	17:00 / Burgschleinitz
Mi 26.8.	Ferienspiel	Sicher Radfahren im Sommer für Kinder	8:00 / Langau
Fr 28.8.	SVU Langau	SVU Langau – SG Röschitz/Sitzendorf	20:00 / Freizeitarena
Fr 28.8.	Dr. Nela Lustig	Ordination geschlossen - Übersiedlung	
Sa 29.8.	MK Langau	Tag der Blasmusik	13:00 / Langau&Hessendorf
Mo 31.8.	GVH	Sperrmüllsammlung	
VORSCHAU			
Sa 5.9.	SVU Langau	USV Geras – SVU Langau	19:00 / Geras

WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN



Dr. LUSTIG - Langau 02912/405

kein Termin:

Urlaub: 27.7.2026 – 9.8.2026!

Übersiedlung: 28. August 2026

Dr. LACKNER – Wullersdorf – 02913/236

1./2. Aug., 8./9. Aug., 15./16. Aug., 22./23. August; 29./30. August;

Änderungen vorbehalten! Unter **02912/405** ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen! **Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr** einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte **141** - ein diensthabender Arzt wird organisiert -. Außerhalb der Ordinationszeiten **zwischen 7 Uhr und 19 Uhr** wählen Sie bitte **02912/405**.

Ein Defibrillator ist jederzeit im Vorraum des Gemeindeamtes verfügbar!

ÄRZTEDIENT

**MÜLL
ABFUHR**

Biotonne: Dienstag, 4. + 11. + 18. + 25. August;

Restmüll: Dienstag, 25. August;

Papier: Dienstag, 22. September,

Gelbe Tonne/Sack: Freitag, 14. August;

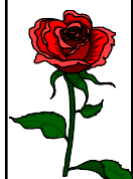
Altmetalle, Elektrische Kleingeräte, Speisefett, Alttextilien + Kartonagen:
jeden 1. Freitag im Monat von **16.00 - 18.00 - Kläranlage!**

SPERRMÜLL: Mo., 31. August

PROBLEMSOFFSAMMLUNG: Di., 8. September 2026!

8.30 – 10.00 Hauptplatz/Gemeindeamt!

(Übernahme erfolgt nur in Haushaltsmengen)



Die Marktgemeinde Langau gratuliert laut NÖ-Ehrungsgesetz zu folgenden Geburtstagen und Jubiläen, denen sich WILLI mit besten Wünschen anschließt!

Frau Maria RESEL L 174 zum 90. Geburtstag!

Herrn Franz REISS L 349 zum 65. Geburtstag!

Frau Leopoldine RESEL L 174 zum 65. Geburtstag!

Frau Sandra SCHNEIDER Campingplatz zum 60. Geburtstag!

Herrn Karl Rupert DIETRICH-SPRUNG L 65 zum 60. Geburtstag!

Sandra + Roman SCHÖBINGER

zur Feier ihrer kirchlichen HOCHZEIT!

Jaqueline + Stefan SCHEICHENBERGER

zur Geburt ihrer PIA!

**WILLI
GRATULIERT**



GERAS / Feuerwehrhaus

Fr., 7. August– 14.00 – 15.30 + 16.30 + 19.00

GARS am Kamp / Eislaufplatz Gymnastikraum

So., 9. August – 9.00 – 12.00 + 13.00 - 15.00

Näheres unter blut.at/termine und unter der Tel. Nr. **0800/190190!**

**BLUT
SPENDEN**

Was ich im August nicht vergessen sollte:

.....

.....

.....

.....

Redaktionsschluss

für die nächste

WILLI - Ausgabe:

Sa., 22. Aug. 2026!



Impressum:

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: LAIENSPIEL LANGAU

Für den Inhalt verantwortlich: die Redaktion

DRUCK- und VERLAGSORT: LANGAU: Eigenvervielfältigung

Bankverbindungen: **RAIBA Waldviertel Mitte:**

IBAN: AT26 3299 0000 0460 1001 BIC: RWLNWATWWZWE

VOLKSBANK:

IBAN: AT37 4300 0000 0480 0140 BIC: VBOEATWW

SCHMERZTHERAPIE NACH LIEBSCHER & BRACHT

Du möchtest deinen Rundrücken/Geierhals, deine Schulter-, Hüft-, oder Kniebeschmerzen, Kieferprobleme oder dein Zähneknirschen endlich loswerden? Komm vorbei!

5 Einheiten zu je 90 Minuten - jeweils montags im August

Beginn: Montag, 3. August 2026, 18.30 – 20.00 Uhr

Wo: Freizeithalle Langau, 2091 Langau 85

Schnupperbeitrag: € 5,-- pro Einheit

Trainerin: Regina Ellewaa-Sprung, ausgebildete Liebscher & Bracht-Schmerztherapeutin

Zielgruppe: Geeignet für alle Personen und jeglicher Einschränkung

Bitte mitbringen: Matte, Turnbekleidung und eventuell Gürtel

Anmeldung und Information: Regina Ellewaa-Sprung, 0699/81191521 oder E-Mail: kharema@gmx.net






Radkids NÖ: Ferienkurs „Sicher Radfahren im Sommer“
wird bei unserem Ferienspiel in Langau 2026 angeboten und zwar am
Mittwoch, 26. August 2026 – 8 bis 12 Uhr

Der Kurs für mehr Sicherheit, Selbstvertrauen und Spaß beim Radfahren!



KOSTENLOS

Mit dem neuen Radkids NÖ: Ferienkurs - "Sicher Radfahren im Sommer" bietet Radland Niederösterreich, die Agentur für Aktive Mobilität, heuer in den Sommerferien erstmals ein hochwertiges, kostenloses Radfahrtraining mit besonderem Schwerpunkt auf Verkehrssicherheit für Kinder von **8 bis 12 Jahren** direkt in unserer Gemeinde an. Ziel ist es, junge Menschen spielerisch zu sicheren, selbstbewussten und aktiven Verkehrsteilnehmern zu machen – und gleichzeitig die Freude am Radfahren zu stärken.

Anmeldung
Melde dein Kind jetzt an unter: nathalie.linsbauer@langau.at bzw. 02912/401

Weitere Informationen rund um sicheres Radfahren mit Kindern unter radkids-noe.at.








volkspartei langau



Einladung zum Sommerfrühschoppen

für alle Langauerinnen & Langauer sowie Hessendorferinnen & Hessendorfer

Sonntag, 9. August 2026
ab 10:00 Uhr im Freizeitmuseum

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt
Kistensau, Bratwürste, Käsekrainer & Folienkartoffel


Bgm. Daniel Mayerhofer
Gemeindeparteiobmann

Freie Spenden werden für Projekte in unserer Gemeinde verwendet.

SENIOREN LANGAU



Das nächste Seniorentreffen findet beim Sommerfrühschoppen der Volkspartei Langau am Sonntag, den 9. August 2026, ab 10.00 Uhr im Freizeitmuseum statt.

Vorankündigung für September:

Am Freitag, den 4. September 2026, findet um 14.00 Uhr der nächste Seniorennachmittag in der Frühstückspension „ZUM LENZ“ statt. Für die besten Mehlspeisen, Torten usw. sorgt Eleonore, sowie Kaffee, Kuchen, Toast und Schnitzelsemmel werden vorbereitet. Weiters findet auch ein Vortrag mit Bildern „ZU FUSS VON PORTO NACH FATIMA“ statt, Dauer ca. 1 Stunde. Referierender ist Herr Alois Gruber aus Eggenburg.

Sehr geehrte Anrainer!
Liebe Langauer:innen!



Informationen

Bezirksmusikfest in Langau

BEZIRKSMUSIKFEST
IN LANGAU
12. - 13.09.2026

Das Jahr 2026 ist für die Musikkapelle Langau ein ganz besonderes: Wir feiern unser 70-jähriges Bestandsjubiläum und zelebrieren dieses besondere Ereignis mit einem großen Bezirksmusikfest.

Am Samstag, den 12. September 2026 findet ab 13:00 Uhr die Marschmusikbewertung mit über 1000 Musiker:innen sowie zahlreichen Besucher:innen, auf unserem Hauptplatz in Langau statt.

Im Festzelt am Lagerhausplatz ist an beiden Festtagen für ihr leibliches Wohl gesorgt.

Verkehrsregelung:

Vollsperrung an der Wertungsstrecke am 12. September 2026:

Von der Tankstelle bis zur Kreuzung „Zum Lenz“ und Wiesengasse in der Dauer von 11:00 bis 19:00 Uhr

Wir bitten alle Anrainer dies zu berücksichtigen, um in dieser Zeit die Anreise über die gesperrte Straße einzuplanen und bereits am Vorabend die Autos vom Hauptplatz wegzuparken. Für Auswärtige wird es ein großräumiges **Umleitungssystem** über Kottaun/Geras geben.

Vollsperrung Gemeindestraßen zum Lagerhausplatz am 12. September und 13. September 2026

Ausgenommen Anrainer im Zeitraum von Samstag 8:00 Uhr bis Sonntag 18:00 Uhr

Teilweise **Einbahnregelungen und Geschwindigkeitsbeschränkungen** (Beschilderung erfolgt nach StVO)

Programm Samstag:

- **13:00 Uhr Eröffnung** des Bezirksmusikfestes mit festlichem Einmarsch und Gesamtkonzert aller teilnehmenden Musikkapellen sowie Begrüßung der Ehrengäste am Hauptplatz
- **14:00 Uhr Beginn Marschmusikbewertung** des NÖBV | Bezirk Horn/Waidhofen
- Im Anschluss Festbetrieb im Festzelt am Lagerhausplatz Langau
Im Festzelt sorgen die Musikkapellen aus Horn, Ernstbrunn und Röschitz für beste Unterhaltung und ausgelassene Stimmung. Den krönenden Abschluss des Programms bildet das Brassensemble VoixBrass.

Programm Sonntag:

- **Um 10:00 Uhr** findet erstmalig eine **Jugendmarschmusikbewertung** statt. Die Jugendorchester zeigen am Festgelände (Lagerhausplatz Langau) ihr musikalisches Können.
- **Ab 10:30 Uhr** spielt unsere Gastkapelle aus Aflenz zum **Frühschoppen** auf, gefolgt von einem musikalischen Ausklang mit Waldviertel6.
- Parallel wird es ein Kinderprogramm geben.

Vorab möchten wir uns herzlich für Ihr Verständnis bedanken, wenn an diesem Wochenende eine Klangwolke über Langau schwebt und es besonders am Samstagabend etwas lebhafter und lauter wird als gewöhnlich.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Musiker:innen der Musikkapelle Langau!

VORSCHAU



Lust auf die nächste Runde Line Dance?

FORTSETZUNGSKURS

Du hast die Basics schon drauf?

Oder wolltest du schon immer mal reinschnuppern?

Dann bist du hier richtig! Wir starten unseren Fortsetzungskurs mit einem Extra-Special für alle:

18:30 – 19:00 Uhr

Warm-up & Basics!

Schritt-für-Schritt-Wiederholung der Beginnertänze.

Ideal auch als Quereinstieg für Anfänger!

ACHTUNG: Bei genügend Neuanmeldungen starten wir für die Einsteiger sogar schon um 18:00 Uhr!

19:00 – 20:30 Uhr

Im Fokus stehen neue, abwechslungsreiche Choreografien und das gemeinsame Tanzen zu toller Musik.

Jeden Mittwoch ab 2. September 2026

in der Freizeithalle Langau.

Kostenbeitrag: 60,- € für einen 10er-Block. Bereits angefangene 10er-Blöcke behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit und können weiter verwendet werden.

Egal ob Vorkenntnisse oder Neustart –

Komm einfach vorbei und tanz mit uns in der Reihe!

Wir freuen uns auf dich.



Neu-Anmeldung und Information bei Monika Schweitzer unter 0660 3534808 oder monika@designbykiss.com

WIR SIND 70 MUSIKKAPPELE LANGAU

BEZIRKS MUSIKFEST IN LANGAU

12.-13.09.2026

SAMSTAG, 12. SEPTEMBER

HIGHLIGHT DES ABENDS
Vox Brass

13 UHR EINMARSCH DER MUSIKKAPPELEN MIT ANSCHLIESSENDEM GESAMTSPIEL AM HAUPTPLATZ
14 UHR BEGINN MARSCHMUSIKBEWERTUNG
AB 16 UHR GASTKONZERTE IM FESTZELT
20:30 UHR VOXBRASS

SONNTAG, 13. SEPTEMBER

AM SONNTAG - KINDERPROGRAMM

10 UHR BEGINN JUGEND-MARSCHMUSIKBEWERTUNG
AB 10:30 UHR FRÜHSCHOPPEN IM FESTZELT
 MUSIKALISCHER AUSKLANG AM NACHMITTAG

Logos: ALLRAM, APV, AURELIA, BAUERNFEIND, GALLIEN, LINDER, MASCHINENRING, SCHULZ, STARK, ZUM LENZ, FRANZ LINDBAUER, MASCHINENRING, SCHULZ, STARK, ZUM LENZ, MUSIKKAPPELE LANGAU, OBFRAU BINDER STEFANIE, 2001 LANGAU, ZVR ZAHL 044788834

NÖ Hundepass - Theorievortrag

Sonntag, 27. September 2026, 9 Uhr, Freizeithalle Langau (Kosten: 75 Euro)

Anmeldung & Fragen bei Helmut Neuwirth 0699/102 40 420 mit folgenden Daten:

Name, Geburtsdatum, Anschrift und Kontaktdaten des Teilnehmers

Durch die Erneuerung des NÖ Hundehaltegesetzes ist es per 1. Juni 2023 verpflichtend einen mindestens dreistündigen Theorievortrag bei Neuanschaffung eines Hundes zu absolvieren. Der NÖ Hundepass bestätigt einen ca. einstündigen Tierarztvortrag und einer ca. zweistündigen Präsentation durch eine fachkundige Person. Die Teilnahme beim Vortrag ist auch für Personen möglich, die keine Mitgliedschaft bei HSV Horn haben!



Body-Workout – Ganzkörpertraining für mehr Fitness und Wohlbefinden

Kursbeginn: **1.10.2026 um 19 Uhr, jeweils am Donnerstag, in der Freizeithalle Langau**

Trainerin: Kerstin Jetschko, Physiotherapeutin und Trainerin

Kostenbeitrag: **€ 50,00** für 12 Trainingseinheiten x 90 Minuten
(davon € 5,-- für Hallenbenützung)

Zielgruppe: Das Training ist für ALLE geeignet, egal ob JUNG oder ALT

Bitte mitbringen: Turnmatte, rutschfeste Hallenschuhe, Handtuch, Trinkflasche

Anmeldung: **bis Montag, 21.9.2026** am Gemeindeamt Langau, Tel. 02912/401 oder irmgard.reiss@langau.at



SUCHE

Mitfahrer:innen für Zeitungszustellung in Langau.

Robert Schöbinger, Tel.: 0680/504 15 81

WER HAT INTERESSE?

Konzert der Donkosaken

Am Sonntag, 27. September 2026, geben die Donkosaken in der Pfarrkirche zu Paffenschlag ein Konzert. Wer daran Interesse hat (Fahrgemeinschaften), melde sich bitte bis Mitte August bei Anna Niesner (0664/460 61 37).

WILLI-Titelseite Juli 2026 - AUFLÖSUNG

Wer hat gewusst, welche Schule am Titelbild gefehlt hat?

Es war die Höhere Technische Bundeslehr- & Versuchsanstalt Ferlach – Schwerpunkt Büchsenmacher



GEWINNSPIEL

Welcher ist Dein coolster Lieblingsplatz in unserer Region?

Mach mit beim Sommer-Gewinnspiel der Familienregion Waldviertler Wohlviertel Nationalpark Thayatal und genieße eine tolle Zeit an den „cooolsten Plätzen“.

Das gibt's zu gewinnen:

- 2 Familiensaisonkarten für das Erlebnisbad Weitersfeld
- 2 Tageskarten für Bad & Sauna im Thayatal Vitalbad Raabs an der Thaya
- 5 x 2 Tageseintritte ins Freizeitzentrum Langau
- 5 Familientageskarten für das Freibad Eggenburg
- 5 Familientageskarten für das Freibad Sigmundsherberg

Hier kannst Du mitmachen:

Facebook: <https://www.facebook.com/profile.php?id=61591552690111>

Instagram: <https://www.instagram.com/lebenimwaldviertlerwohlviertel/>



GEDICHT

Schmetterling und Sommer von Robert Trebor

Der Schmetterling in der Sommerluft,
freut sich am süßen Blütenduft.
Nascht einmal hier, nascht einmal dort.
Segelt her, segelt fort.
Strahlt, dass es Sommer ist.
Herbst und Winter nicht vermisst.

Ganz voller Lebensfreude
zählt nicht morgen, nur das Heute.
Sieht das frohe Lebenswiegen,
lässt Fröhlichkeit nur siegen.
Heiter geht der Sommer rum:
Freu auch dich, Angst macht stumm!

VERANSTALTUNGEN BEIM NACHBARN – AUGUST 2026

So 2.8. um 17 Uhr, Heiliger Stein Retzbach
„Ensemble Brücke“. Natalia Pschenitschnikova & Wolfgang Seierl. verwolf@inselretz.com

Fr 7.8. um 20.30 Uhr, Strandbad Drosendorf
SOMMERKINO „Die Ältern“
 Regie: Sönke Wortmann | D 2025

Sa 8.8. um 20.30 Uhr, Strandbad Drosendorf
SOMMERKINO „Die leisen und die großen Töne“
 Regie: Emmanuel Courcol | F 2024.

Sa 8.8. ab 15 Uhr, Kulturbrücke Gutshof Fratres
„NS-Euthanasie im Dritten Reich – Vernichtung von „Unwertem Leben“
EIN MÄDCHEN AUS FRATRES: Erich Kerschbaumer, Stadtarchivar von Raabs. Philipp Mettau, Beirat Landesausstellung 2026 in Mauer. **IMPULSREFERATE UND PODIUMSDISKUSSION:** Paulus Hochgatterer, Psychiater und Schriftsteller. Oliver Lehmann, Wissenschaftsmanager. Wolfgang Müller-Funk, Literatur- und Kulturwissenschaftler. Robert Kraner, Gründer grenzüberschreitender Schreibwerkstatt. **AUSSTELLUNG:** Bilder von Andrea Gedl. **JAZZ & WORLD MUSIC.**

Sa 8.8. um 20 Uhr, Unterthürnau 12, KIZ
„VOM EWECHN LEM“
 Ein Film vom Wiener Filmemacher **Jürgen Moors.**
 Tickets unter www.ntry.at/kiz-vomewechnlem
 Vorverkauf € 12,- Abendkassa € 14,-

Sa 8. – So 23.8. BURGSSOMMER Hardegg
 Täglich 10-16 Uhr. Erw. € 9,50, Sen. € 8,50.
www.burghardegg.at

So 9.8. ab 9 Uhr, Meierhof in Raabs a.d. Thaya
„42. Waldviertler Volkstanzfest 80 Jahre Landjugend Bezirk Raabs“. 9 Uhr Feldmesse, 10 Uhr Festakt, 11 Uhr Mittagstisch und Frühschoppen mit „Dobersberger Böhmisches“, 13 Uhr Aufmarsch und Auftritte der Volkstanzgruppen, 17 Uhr Gemütlicher Ausklang mit „Die W4's“

Sa 15.8. ab 8.30 Uhr, Nationalparkhaus Thayatal
„Jubiläums-Kräuterfest“. Festmesse mit Kräuterpfarrer Benedikt. Erwachsene € 7,-
www.np-thayatal.at

Sa 15.8. ab 13 Uhr, Stalleker Kirtag, Hl. Messe in der Pfarrkirche Stallek / Stalky, anschließend gemütliches Beisammensein

Sa 15.8. Frain a.d. Thaya / Vranov „Frainer Kirtag“

Do 20.8. um 19 Uhr, Anglerparadies Hessendorf
„Heiteres & Weiteres“ mit Herta Schmudermayer & Franz Krestan. Gedichte, Wirtshausgeschichten, Sagen und Legenden aus eigener Feder + Präsentation des neuen Krimis. Musikalische Begleitung: Mödringer Hausmusik. Eintritt frei! www.krestan.at

Die Gemeinde Šafov
 lädt Sie herzlich ein zum traditionellen
Schaffinger
KIRTAG
 der am Samstag stattfindet
22.8. 2026

VERANSTALTUNGSORT: FUSSBALLPLATZ ŠAFOV
BEGINN: 16:00 Uhr

LIVE-MUSIK AB 18:00 UHR: ON A JÁ
EINTRITT: 150 CZK

Für Kinder stehen eine Hüpfburg und Fußballbillard bereit.
 Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Sa 22.8. 17 Uhr, Galerie Kultur.Hardegg, Hauptplatz Vernissage Dana Jurasova „Bilder aus dem Thayatal“
 Ausstellung geöffnet Sa, So und Fei 14-18 Uhr bis 6.9.

Sa 22.8. um 19 Uhr, Frain a.d. Thaya, Pfarrkirche Eröffnungskonzert Internationales Silberbauer Musikfestival Thayatal. Freie Spende!

Sa 22.8. um 19.30 Uhr, Unterthürnau 12, KIZ
„FELIX KRAMER – MARKUS SCHNEIDER
 Tickets unter www.ntry.at/kiz-derninoauswien.
 Vorverkauf € 25,- Abendkassa € 30,-

So 23.8. um 10 Uhr, Nationalparkhaus Thayatal
Matinee Nina Hartmann präsentiert „Good Weibrations“. www.hardegger-kultursommer.at

So 23.8. um 17 Uhr, Stiftskirche Geras
Konzert „Musikalische Pilgerreise durch die Zentren des italienischen Barocks“. 7. Internationales Festival Silberbauer Musikfest Thayatal. Eintritt: Freie Spende!

Sa 29.8. ab 15 Uhr, Kulturbrücke Gutshof Fratres
„Die „CHARTA 77“ – „NACHTASYL“: Keimzelle des Widerstands“. Vortrag und Moderation: Ivana Chmel Dencevová, Radiomoderatorin. Abbé Libánský, Unterzeichner Charta 77. Jirý Chmel, Gründer Club Nachtasyl in Wien. Film: „Die Heimat der Heimatlosen“, Regie und Drehbuch: Univ-Prof. Josef Haslinger, Schriftsteller. Ausstellung: David Barton. Folk Music & Protestsongs. www.kulturbruecke.com

Sa 29.8. um 20.30 Uhr, Zettenreith Dorfplatz
SOMMERKINO „No Hit Wonder“
Regie: Florian Dietrich | D 2024

Mondscheinkino Eggenburg
Aufführungen jeweils Do-So bis 23. August.
02984/3400. www.mondscheinkino.eggenburg.at.

Burgruine Kaja, geöffnet Sa, So und Fei von 10-17 Uhr

Stift Geras Sonderausstellung
„Der Mensch in seinem ländlichen Umfeld“,
Di bis So und Fei 10-16 Uhr. www.stiftgeras.at
Kloster- und Kräuterladen: Mo-Sa 9-17, So 9-16 Uhr

Landeskrankenhaus Mauer - Amstetten
NÖ Landesausstellung „Wenn die Welt Kopf steht“
Mensch, Psyche, Gesundheit
Mo bis So 9 – 18 Uhr, letzter Einlass 17 Uhr. 0800/24 10 45. www.noe-landesaussstellung.at

Hardegg / Cizov Tschechisches Zollhaus
Fotoausstellung „Malerische Dörfer in Podyji“
Geöffnet tägl. 8-18 Uhr

Nationalparkhaus Hardegg, täglich geöffnet 9-18 Uhr.
www.np-thayatal.at

Café-Restaurant Nationalpark Thayatal geöffnet von 9-18 Uhr. www.barbara-g.at. Tel. 0664/5378500

Naturpark Geras, geöffnet 9-18 Uhr (Mittwoch Ruhetag - ausgenommen Feiertag).
www.naturpark-geras.at. Tel: 0664/5526553

Biblio-Dreieck Hardegg-Langau-Weikersfeld, Rathaus Weikersfeld. Geöffnet Mittwoch 17.00-19.00 Uhr, Sonntag 10-11.30 Uhr. www.biblioweb.at/weikersfeld
Änderungen vorbehalten



Neues von der Landjugend

Am 18.07.2026 fand bereits zum dritten Mal unser **Volleyballturnier** auf der Kipp statt. Wie schon in den vergangenen Jahren war auch die diesjährige Veranstaltung ein voller Erfolg.

Wir möchten uns herzlich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern bedanken – sowohl für die Teilnahme am Volleyballturnier als auch an der Spritzerwertung.

Den **1. Platz** beim Volleyballturnier sicherte sich nach spannenden Spielen das **Team „Die Letzten“**. Bei der **Spritzerwertung** setzte sich das **Team „Weinexperten“** mit beeindruckenden 245 Spritzern durch, die ihren Gewinn aber an das **Team „Landjugend Weikersfeld“** weitergegeben haben.

Wir gratulieren allen Gewinnerteams herzlich zu ihren Erfolgen und möchten uns ebenso bei allen anderen Teams für ihre Teilnahme, ihren sportlichen Ehrgeiz und die gute Laune bedanken.





Verletzungspech trübt die Vorbereitung unserer Fussballer

Unter keinem guten Stern steht die Vorbereitung unserer Mannen auf die kommende – diesmal wieder aus 14 Mannschaften bestehende – Herbstmeisterschaft, stehen doch mit Stefan WINKLMÜLLER und Lubor TROJANEK zwei „Hochkaräter“ die ganze Herbstsaison verletzungsbedingt nicht zur Verfügung. Zwei Ausfälle, die nicht nur aufgrund der dünnen Personaldecke unserer Mannschaft – zu den anderen Kaderveränderungen mehr im nächsten Willi – nicht zu kompensieren sind und eine „schwierige“ Herbstmeisterschaft vermuten lassen. Alles in allem also eine Herbstsaison, in der unsere Mannen nur überraschen können. Möge die Übung trotzdem gelingen!

Herzliche Einladung!

SPORTFEST
2026
1. & 2. AUGUST

SAMSTAG
17:30 Uhr - 3. Langauer DORFOLYMPIADE!
ab 18:00 Heurigenbetrieb
19:30 Uhr - Auftritt der Linedance-Gruppe
ab 21:00 White Angels (Live)

SONNTAG
ab 11:00 Uhr Frühschoppen mit
der Musikkapelle Langau
Mittagstisch

AN BEIDEN TAGEN
Hüpfburg und Mini-Fußball-Arena
Weinbar und Schnapsbar

DER SVU LANGAU FREUT SICH AUF EUER KOMMEN!

**3. LANGAUER
DORFOLYMPIADE**
SAMSTAG
1. AUGUST 2026
Freizeitarena Langau

HARDFACTS:

- Beginn 17:30 Uhr
- 2er Teams
(für Jung und Alt)
- Nenngeld: freie Spende
- 10 Stationen
Dossenschießen, Dart, verschiedene Quiz...

Anmeldungen bis 31.07
bei Patrick Reiß
0660 57 00 372

DER SVU LANGAU FREUT SICH AUF EURE TEILNAHME!

Es spricht die Vorbereitungs-Statistik:

SVU: - USV SPK Groß-Siegharts: 1:1 (0:1) Tor: Rainer REISS-WURST

SVU: - UCF Hanfthal 2:4 (1:1) Tore: Michael TREE....2

SU Grabern – SVU: 3:6 (2:2) Tore: Michal RYSAVY..3, Adam SVOBODA...2, Rudolf ZIEGLER

Meisterschaftsauftakt: Fr., 14., August 18.00/20.00 SVU – Brunn/Wild

Der SVU gratuliert auf das Herzlichste!

seinem früheren Spieler **Franz REISS** zur Feier seines **65. Geburtstages!**



seinem früheren Spieler, Funktionär, 10-er Club-Mitglied und „Mister Triathlon“
Herrn **Karl Rupert DIETRICH-SPRUNG** zur Feier seines **60. Geburtstages**

Sandra + Roman SCHÖBINGER zur Feier ihrer **kirchlichen Hochzeit!**



BEWEGT IM SOMMER

jeden Mittwoch bis 2. September – 19.00 bis 20.00 – Liebesbucht

Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103
2091 Langau
Bezirk Horn
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0
Fax: +43(0)2912/401-19
www.langau.at
gemeinde@langau.at

WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

Was Sie unbedingt wissen sollten und was im Juli 2026 los war

Übersiedlung Gemeindeamt!



Wie bereits im Juli-WILLI angekündigt übersiedelte das Gemeindeamt am Mittwoch, den 15. Juli in die Räumlichkeiten des Pfarrhofs.

Ins **Bürgerbüro** kommen Sie folgendermaßen:



Nach dem Eingangstor die erste Türe rechts öffnen und dann geradeaus – die Stiegen ins Obergeschoß links liegen lassend und den Pfeilen folgend – durch die Holztüre.



Die geänderten Räumlichkeiten ändern nichts am angebotenen Service. Unsere Amtstafel bleibt vorerst an gewohnter Stelle im bisherigen Gemeindeamt und ist wie schon seit einigen Jahren am einfachsten unter langau.at/amtstafel jederzeit von zuhause aus verfügbar.

Mitübersiedelt haben wir den **Defibrillator** (Defi), den Sie im hoffentlich nicht eintretenden Anlassfall nun im „Schwibogn“ des Pfarrhofs jederzeit zugänglich finden. Da die Ordination ohnehin über einen eigenen Defi verfügt, ist zu den dortigen Öffnungszeiten ein zusätzliches Gerät greifbar. **Zur Erinnerung:** ein weiterer Defi befindet sich im Sommer im Freizeithaus am See, im Frühjahr und Herbst am Sportplatz und im Winter in der Freizeithalle.

Vielen Dank an dieser Stelle nochmals an den Pfarrgemeinderat, den Pfarrkirchenrat und Pfarrer Simon Petrus für die Bereitschaft das Gemeindeamt für die Zeit des Neubaus aufzunehmen.

Vielen herzlichen Dank aber auch an die Damen & Herren, die den Pfarrhof in den Tagen vor der Übersiedlung im Zuge einer Generalreinigung in Schuss brachten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Zuhause für die nächsten eineinhalb Jahre.

Übersiedlung Arztpraxis!

Die Arztpraxis von Dr. Nela Lustig wird an 4 Tagen von Do., 27.8. bis So., 30.8.2026 ins Gemeindeamtsgebäude übersiedeln, da wie bereits berichtet, das Arzthaus neu errichtet wird.



Am **Freitag, 28.8.2026** bleibt die Ordination daher **geschlossen** und öffnet am Montag, 31.8.2026 dann bereits im Gemeindeamtsgebäude.

Sie erreichen die **Anmeldung** dann, indem Sie den Pfeilen durch die Glastür im Eingangsbereich in den bisherigen **Sitzungssaal** im hofseitigen Teil des Gebäudes folgen.



Wir wünschen unserer Ärztin und ihrem Team einen **guten Start** und dass Sie sich als Patientin oder Patient in den neuen Räumlichkeiten ebenso gut betreut fühlen, wie bisher.

Ferienspiel am Gemeindeamt



Am Dienstag, 7. Juli besuchten 16 Kinder und 2 Erwachsene im Rahmen des von *Elisabeth Benesch* und *Katja Urban* organisierten **Ferienspiels** das Gemeindeamt.

Nachdem der Sitzungssaal derzeit aufgrund einer Baustelle nicht zum Frühstücksverzehr geeignet ist, wurde das gemeinsame **Frühstück** dieses Jahr in der Schulküche eingenommen.

Nach dem Frühstück und der obligatorischen **Fragerunde** zu verschiedenen Gemeindethemen machte sich die Runde angeführt von Bgm. Daniel Mayerhofer dann auf die Suche nach **Blasius** dem Hausgeist der Volksschule.



Da Blasius weder im **Schulkeller** noch zwischen Laienspiel-Kostümen und alten Schulheften am **Dachboden** auffindbar war, wurde dann im **Pfarrhof** weitergesucht und den Kindern dabei gleich auch die **vorübergehende** Heimstätte des Gemeindeamts gezeigt.



Nach den anstrengenden Erkundungen wurde dann auch noch mit dem **Bummelzug** eine Runde nach **Hessendorf** sowie eine große **Ortsrunde** in Langau gedreht.

Vielen Dank allen teilnehmenden Kindern, den Begleitern, unseren Gemeindemitarbeiter(inne)n *Maria Prand-Stritzko*, *Nathalie Linsbauer*, *Irmi Reiß* und *Gernot Hess*!

Es woar a Hetz - schöne Ferien!

Sonnenaufgangswanderung 2026

Am Samstag, den 11.07.2026 starteten knapp 20 **bewegungsfreudige Frühaufsteher** am Hauptplatz um 6 Uhr ihre Wanderung.



Es ging die **Winterzeile** hinauf bis zum **Teich**, über den Damm und durch den **Hohlweg** in Richtung Sender. Dort bot sich ein **wunderschönes Bild** von gelbgefärbten Getreidefeldern. Die **Lerchen** begleiteten die Wanderung mit ihrem schönen Gezwitscher und die Sonnenblumen richteten ihre Köpfe in Richtung der aufgegangenen Sonne. Über unseren schönen **Bergwerksee** ging es zurück nach Langau. Es wurden in 1 Stunde 45 Minuten insgesamt 7,8 km zurückgelegt.

Es ist einfach **schön**, den Tag **gemeinsam** in Bewegung an der frischen Luft und einem guten **Frühstück** zu starten.



Vielen Dank allen 19 **Teilnehmern** der Wanderung und dem Team vom „**Zum Lenz**“ für das köstliche Frühstück, das sich die Wanderer zum Abschluss schmecken ließen.

*Vielen Dank unserer gf. Gemeinderätin **Anneliese Resel** für die Organisation der Wanderung und den Bericht.*

Verpachtung Freizeithalle

Aufgrund der Änderung des Vertragsverhältnisses mit unserer Pächterin, sucht die Gemeinde Langau eine Gastronomin oder einen Gastronomen für die **Bewirtschaftung des Gastrobereiches!**



Die Freizeithalle bietet viele Möglichkeiten. Das Gastrobegebäude besteht aus drei je rund 100 m² großen Ebenen. Oberhalb des Kellers in dem sich die Sanitärräumlichkeiten, Umkleiden und Abstellräume befinden, befinden sich Küche, Lager, Kühlraum, Schank und Gastraum. Darüber im ersten Stock, liegt ein Veranstaltungsraum, der ca. 60-70 Personen Platz bietet.

Zusätzlich zu diesen Räumlichkeiten kann auch die Sporthalle selbst für größere Feierlichkeiten wie Geburtstags-, Weihnachtsfeiern oder Vereinsfeste verwendet werden.

Genauere Information zu dieser Neuvergabe können Sie gerne am Gemeindeamt Langau einholen.

Voraussetzungen:

- Erfahrung im Gastgewerbe
- Befähigungsnachweis für das Gastgewerbe (Konzession)

Wir bitten, dass interessierte Personen bei der u. a. Adresse schriftlich ihr Interesse bekunden, natürlich gerne auch per E-Mail.

Marktgemeinde Langau
Bgm. DI Daniel Mayerhofer
2091 Langau 103
oder bgm@langau.at

Bei Fragen stehen wir am Gemeindeamt selbstverständlich gerne unter 02912/401 zur Verfügung.



Zweite Bürgermeisterkonferenz 2026 in Röhrenbach

Bei ausgesprochen heißem Wetter fand Ende Juni 2026 die zweite Arbeitssitzung der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des



Verwaltungsbezirks Horn in Röhrenbach statt.

(Fotocredit: Herbert Galleé)

Von Bezirkshauptmann Grusch als Vorsitzendem der Konferenz wurde bei den Allgemeinen Verwaltungsangelegenheiten unter anderem über Änderungen bei der Sachverständigen-Zuteilung durch das Land NÖ für Bauverfahren der Gemeinden, wie auch verstärkte Zusammenarbeit zur

Bekämpfung des Sozialleistungsbetruges sowie die Fertigstellung der Katastrophenschutzpläne in den Gemeinden gesprochen.

Zur Sicherung des einheitlichen Vollzuges des NÖ Veranstaltungsgesetzes im Bezirk Horn referierte unter einem eigenen Tagesordnungspunkt der Leiter der Abteilung Veranstaltungsangelegenheiten des Amtes der NÖ Landesregierung. Des weiteren wurde die Biberproblematik aus unterschiedlichen Gesichtspunkten wie dem Tierschutz und dem Hochwasserschutz von Fachreferenten beleuchtet. Den Abschluß der Tagesordnung bildete ein Vortrag der NÖ Wirtschaftsagentur Ecoplus über die Stärkung der Partnerschaft zwischen Wirtschaft und Gemeinden.

Die Vorträge und intensiven Diskussionen fanden ihren Abschluß und Ausklang im Gasthaus GMOA unmittelbar neben dem Gemeindeamt von Röhrenbach.

HEIMHILFEAUSBILDUNG
im Waldviertel

Arbeiten mit Menschen – Zukunft sichern!

Start: 01. Oktober 2026
Ende: 28. Mai 2027
Berufsbegleitend

Werde Heimhelfer:in!

Unterstütze Menschen im Alltag und leiste einen wertvollen Beitrag für unsere Gesellschaft.

Ausbildung 418 Stunden

- ✓ Theorie: 218 Stunden
- ✓ Praxis: 200 Stunden
- ✓ Abschlussprüfung

Unterrichtszeiten:

- Do & Fr: 18:30 – 21:05
- Sa: 08:40 – 14:45

Deine Chancen:

- ✓ Sicherer Job mit Zukunft
- ✓ Arbeit in Pflege & Betreuung

Kosten: 2.500 €
Förderungen möglich!

Jetzt bewerben!

✉ info@sobhorn.ac.at
 ☎ 02982 / 53713 – 348

Mach den Unterschied – starte deine Ausbildung in Horn!

Sperrmüllsammlung

Montag, 31. August 2026



Abfälle richtig bereitstellen



- an Gehsteigkante
- getrennt nach Sperrmüll / Altholz / Elektrogeräten
- maximal 2 m³ pro Haushalt
- nicht schwerer als 60 kg / Stück
- nicht auf Anhänger
- nicht auf Privatgrund

Abfuhr ab
6.00 Uhr
morgens

Das wird nicht mitgenommen!

Restmüll in Säcken
Bau- und Abbruchholz
Fenster
Metalle
Silofolien
Textilien
PV Module
Verpackungen, z.B. Kübel, Styropor,
Kartonagen, Big Bags



Trenn-ABC



**Gemeindeverband Horn
für Abfallwirtschaft
und Abgaben**
02982 53310-0
office@gvhorn.at

Vorsicht vor Sperrmülljägern

Abgabe kann teuer werden

Illegale Müllsammlungen stellen in Österreich ein erhebliches Umwelt- und Wirtschaftsproblem dar. Immer wieder sind organisierte „Sammelbrigaden“ unterwegs, die Sperrmüll oder Elektroaltgeräte unbefugt einsammeln. Das österreichische Abfallwirtschaftsgesetz 2002 legt eindeutig fest, dass Abfälle ausschließlich an zur Sammlung oder Behandlung befugte Personen bzw. Unternehmen übergeben werden dürfen (§ 15 Abs. 5 AWG 2002).



Warum illegale Sammlungen problematisch sind

- Schadet Umwelt und Wirtschaft: Wertvolle Rohstoffe wie Kupfer und Edelmetalle werden entnommen, während verbleibende Abfälle häufig unsachgemäß in der Natur entsorgt werden.



- Irreführende Versprechen: Die angebliche Sammlung „für einen guten Zweck“ dient oft nur als Vorwand. Hinter solchen Aktionen stehen vielfach professionell organisierte Strukturen aus Osteuropa mit wirtschaftlichem Interesse.

Strafen

- **für Übergeber:** Wer Sperrmüll oder Elektroaltgeräte an illegale Sammler weitergibt, begeht eine Verwaltungsübertretung. Bei ungefährlichen Abfällen drohen Geldstrafen von bis zu 8.400 Euro.
- **für Sammler:** Unbefugte Sammler müssen mit Geldstrafen von bis zu 41.200 Euro rechnen (§ 79 Abs. 1 Z 7 AWG 2002).

Tipps zur Sperrmüll Abfuhr

- Stellen Sie Sperrmüll, Altholz und Elektrogeräte frühestens einen Tag vor dem Abholtermin bereit. Seien Sie besonders vorsichtig bei „fliegenden Sammlern“ die ihre Dienste über Flugzettel oder spontane Haustürangebote anbieten.
- Nutzen Sie ganzjährig die Möglichkeit zur Anlieferung im Wertstoffsammelzentrum Rodingersdorf (WSZ) mit seinen umfangreichen Öffnungszeiten.

Die Polizei arbeitet eng mit dem Abfallverband zusammen, um illegale Sammelaktivitäten zu bekämpfen. Beobachtungen mit Angaben zu Ort, Zeit und Fahrzeugkennzeichen können wichtige Hinweise liefern. Verdachtsfälle an die nächstgelegene Polizeidienststelle melden.

Stellenausschreibung

Beim **Gemeindeverband Horn** für Abfallwirtschaft und Abgaben in 3580 Mold 89 gelangt der Dienstposten eines/r Verbandsmitarbeiters/in zur Besetzung:



Anstellung und Einstufung: 30-40 Stunden; nach den Bestimmungen des NÖ-Gemeindebedienstetengesetz idgF; Verwendung T1

Entlohnung: € 2808,90 bei 40 Stunden; Überzahlung je nach Erfahrung

Anstellungsdauer: befristet auf 6 Monate, Weiteranstellung möglich

Dienstort: politischer Bezirk Horn

Dienstantritt: nach Vereinbarung;
Ziel 15.9.2026

Aufgabenbereich: Verladearbeiten, Tonnenreinigung und Lagerbetreuung, Abfallübernahme und Mitarbeit im ALZ und im WSZ; Reinigung und Instandhaltung der Fahrzeuge und der erforderlichen Arbeitsgeräte, Lieferscheinwesen, Handkassa, Durchführung von Einzelaufträgen usw. Zustellung und Abholung von Mülltonnen, Sammelhilfen und Kleinmengen zu und von Bürgern, sowie zu und von Gemeinden;

Aufnahmeerfordernisse: Österr. Staatsbürgerschaft o. Zugang zum österr. Arbeitsmarkt, Abgelegter Zivil- oder Wehrdienst (bei männl. Bewerbern), Erfahrung bzw. Interesse im Umgang mit Bürgern, Erfahrung bzw. Interesse für die Belange der Abfallwirtschaft, Technische Kenntnisse, handwerkliche Fähigkeiten und körperliche Eignung, Führerschein B, BE und F – C erwünscht, Staplerschein erwünscht (wenn nicht muss dieser gemacht werden), abgeschlossene einschlägige Berufsausbildung, Deutsch in Wort und Schrift, Kenntnisse im Umgang mit PC, Mindestalter 20 Jahre, Teamfähigkeit, Hohes Maß an Leistungsbereitschaft (einsatzfreudig und flexibel), Eigenständigkeit, Belastbarkeit, Lernbereitschaft

Bei Bewerbung vorzulegen sind (in Kopie): schriftliche Bewerbung und Lebenslauf mit Foto, Staatsbürgerschaftsnachweis, Geburtsurkunde, Schulabschlusszeugnis, Lehrabschlusszeugnis, Zeugnisse über bisherige Tätigkeiten

Bewerbungen an:

Gemeindeverband Horn
für Abfallwirtschaft und Abgaben
z. Hd. Herrn Ing. Georg Schmied
3580 Mold 89
02982 / 53 310-22
georg.schmied@gvhorn.at

Bewerbung bis 31.August.2026 möglich.

Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau

Gerne sind wir auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten für Sie da.

Montag	Dienstag		Donnerstag
08:00 – 12:00	08:00 – 12:00		08:00 – 12:00
	14:00 – 19:00		

Bei Bedarf bitten wir um telefonische Terminvereinbarung unter 02912/401.



*Euer Bürgermeister
Daniel Mayerhofer*



*Euer Vizebürgermeister
Karl Dietrich-Sprung*



Gottesdienstordnung für August 2026

Sonntag, 2.8.

08:30 Harth hl. Messe
10:00 Geras hl. Messe (2. Sammlung
für den Tür-Motor an der Stiftskirche)
11:30 Harth Taufe von Alexander Daim

Montag, 3.8.

19:00 Geras hl. Messe

Dienstag, 4.8. Johannes Maria Vianney, G

19:00 Geras hl. Messe

Mittwoch, 5.8.

19:00 Geras hl. Messe

Donnerstag, 6.8. Verklärung des Herrn, F

18:00 Geras Konventmesse mit Vesper

Freitag, 7.8.

08:30 Geras hl. Messe

Samstag, 8.8. Dominikus, G

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

19. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Harth Vorabendmesse

Sonntag, 9.8.

08:30 Langau hl. Messe
10:00 Geras hl. Messe

Montag, 10.8. LAURENTIUS, F

19:00 Geras hl. Messe

Dienstag, 11.8. Klara von Assisi, G

19:00 Geras hl. Messe

Mittwoch, 12.8. Gertrud v. Altenberg, G

19:00 Geras hl. Messe

Donnerstag, 13.8. HIPPOLYT, H

18:00 Geras Konventmesse mit Vesper

Freitag, 14.8. Maximilian Kolbe, G

08:30 Geras hl. Messe

MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL, H

Samstag, 15.8.

08:30 Harth hl. Messe mit Kräutersegnung
10:00 Geras hl. Messe mit Kräutersegnung
18:00 Langau hl. Messe zum Patrozinium

20. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag, 16.8.

keine hl. Messe in Harth

19:00 Geras hl. Messe

Montag, 17.8.

19:00 Geras hl. Messe

Dienstag, 18.8.

19:00 Geras hl. Messe

Mittwoch, 19.8.

19:00 Geras hl. Messe

Donnerstag, 20.8. Bernhard v. Clairvaux, G

19:30 Geras Monatswallfahrt

Freitag, 21.8.

Pius X., G

08:30 Geras hl. Messe

Samstag, 22.8.

Maria Königin, G

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes
10:30 Geras Diamantene Hochzeit Lilly & Fritz Schöls

21. Sonntag im Jahreskreis

In allen hll. Messen **Caritas-August-Sammlung**

18:00 Harth Vorabendmesse

Sonntag, 23.8.

08:30 Langau hl. Messe

10:00 Geras hl. Messe

Keine hll. Messen vom 24. bis 27. August!

Freitag, 28.8.

AUGUSTINUS, H

18:00 Geras Hochamt

Samstag, 29.8.

Enthauptung Johannes', G

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

22. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Langau Vorabendmesse

Sonntag, 30.8.

08:30 Harth hl. Messe

10:00 Geras hl. Messe (2. Sammlung
für den Tür-Motor an der Stiftskirche)

Montag, 31.8.

19:00 Geras hl. Messe

Dienstag, 1.9.

19:00 Geras hl. Messe

Mittwoch, 2.9.

19:00 Geras hl. Messe

Donnerstag, 3.9.

Gregor der Große, G

18:00 Geras Konventmesse mit Vesper

Freitag, 4.9.

19:00 Geras hl. Messe

Samstag, 5.9.

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

23. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Harth Vorabendmesse

Sonntag, 6.9.

10:00 Geras hl. Messe zum Erntedank,
anschl. Mittagstisch

13:00 Langau Abmarsch der Fußwallfahrer

15:00 Maria Schnee Wallfahrtsmesse

Weitere regelmäßige Gottesdienste

Chorgebet in der Stiftskirche Geras:

Laudes: sonntags, dienstags – freitags: 7:00 Uhr / samstags: 8:00 Uhr (mit Konventmesse)

Mittagschor: täglich 12:15 Uhr

Vesper: sonntags – freitags: 18:00 Uhr (donnerstags mit Konventmesse) / samstags: 17:00 Uhr

lateinische **Komplet:** donnerstags 20:00 Uhr

eucharistische **Anbetung** Stiftskirche Geras: donnerstags 19:30 Uhr

Rosenkranzgebet in der Pfarrkirche Langau: montags u. freitags um 18:00 Uhr.

Pfarrkanzlei

Urlaubsbedingt ist die Pfarrkanzlei am **11. und 13. August** geschlossen.

Weinplauderei

Am Freitag, den **1. August**, lädt der PGR Geras wieder ein zur **Weinplauderei**. Nach der **Vesper** um 18:00 Uhr kommen wir in der Eingangshalle des Stiftes zusammen, bei schönem Wetter auch davor.

Kontakte – Telefonnummern – Email-Adressen

Pfarrverband Seliger Jakob Kern – Geras, Harth, Langau

Adresse: Hauptstraße 1, 2093 Geras

Email: PV-Jakob-Kern@dsp.at

H. Simon Petrus o.praem. – **Pfarrer** von Geras, Harth und Langau – **Moderator** des Pfarrverbandes

Telefon: 02912-345-678

Mobil: 0681 81 77 45 88

Email: simon.petrus@stiftgeras.at

Fr. Sonja **Lehninger** – **Pfarrsekretärin** für Geras, Harth und Langau

Kanzleistunden im Stift Geras: dienstags und donnerstags von 09:00 bis 11:00 Uhr

Telefon: 02912-345-206

Mobil: 0676 82 66 33 094

Email: s.lehninger@dsp.at

High-Speed
Im #JetztNetz

kabelplus
alles im plus

Mehr surfen, streamen und gamen mit Gigabit-Internet.

- + mit Highspeed bis zu 1 Gigabit/s
- + unlimitiert surfen, streamen und gamen
- + rund 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top-Mobilfunktarife und unlimitiertes Datenvolumen mit LTE-Power

0800 800 514 / kabelplus.at

Handytarife schon ab € 8⁹⁹ /Monat

QR-Code scannen und aktuelle Angebote entdecken!

connect
TESTSIEGER
FESTNETZTEST
REGIONALE ANBIETER
kabelplus
Heft 11/2025
www.connect.de

Mess-Intentionen August 2026

01.08. Sa.	Für † Alois Jung, Eltern und Verwandte/Für die Pfarrgemeinde// Auswärts: Lbgl. für † Josef Sagl
09.08. So.	Lbgl. für † Eleonore Lindner/Für die Pfarrgemeinde// Auswärts: Wilhelmine Keiml für † Vater zum Todestag/Für † Berthold und Maria Bayer und alle armen Seelen/Fam.Hörmann für † Nichte Andrea Traun zum Todestag/ Fam.Gerstl für † Vater und alle Verwandten/Margarete Mitmannsgruber im lieben Gedenken an meine Taufpatin und Tante Maria und Onkel Josef Schuh
15.08. Sa.	Lbgl. für † Josef Sagl/Für die Pfarrgemeinde// Auswärts: Für † Johann und Gisela Resel, deren Eltern und Geschwister/Fam.Traun für † Andrea Traun und Friedrich Kratochvil/Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee/Margarete und Franz Mitmannsgruber aus Dank und zu Ehren der Gottesmutter Maria für 34 glückliche Ehejahre/Lbgl. für † Theresia Hörmann/ Lbgl. für † Anna Reiss
23.08. So.	Lbgl. für † Martha Schmutz/Für die Pfarrgemeinde// Auswärts: Familien Kornell für † Vater und alle Verwandten/Margarete Mitmannsgruber im lb. Gedenken an meine Großkusinen Maria Trojan und Helmtraud Wolf, deren Eltern, Brüder und Schwägerinnen
29.08. Sa.	Lbgl. für † Eleonore Lindner/Für die Pfarrgemeinde// Auswärts: Fam.Gerstl für Wolfgang zum 12.Todestag/Für † Anna Keiml zum 4.Todestag
07.09. Mo.	Maria und Franz Lobenschuß für † Eltern und alle armen Seelen// Auswärts: Fam.Lindner für † Maria und Franz Steindl/Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee
11.09. Fr.	Für † Maria Jung und Eltern

LEKTORENDIENST:

1.8.: Prand F. 9.8.: Reiß H. 15.8.: Eidher 23.8.: Prand F. 29.8.: Linsbauer

ROSENKRANZGEBET:

Montag und Freitag um 18 Uhr (keine Abendmessen).

Ab Montag, 7.9. Rosenkranz um 18'25, Abendmesse um 19 Uhr!

Am Sonntag, 23.8. CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG

Am Sonntag, 6.9. Wallfahrt nach Maria Schnee – 15 Uhr Hl.Messe in Maria Schnee

Für eine Zukunft ohne Hunger 2026

CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG

**Caritas
&Du
Wir helfen.**

Kein Essen, kein Zuhause. Das ist die Realität für 673 Millionen Menschen weltweit – mehr als die gesamte Bevölkerung der EU. Sie wissen nicht, wie sie ihre Kinder morgen sattbekommen sollen.

In Westasien, der Karibik und großen Teilen Afrikas nimmt der Hunger nach bereits erzielten Erfolgen wieder zu. Gewaltsame Konflikte zerstören Existenzen und zwingen Menschen zur Flucht. Die Klimakrise verschärft das Leid: Dürren, Überschwemmungen und Stürme vernichten das, wovon Familien leben. Am härtesten trifft es jene, die am wenigsten dazu beigetragen haben. Das ist zutiefst ungerecht – und es ist ein Auftrag zu handeln.

Bitte unterstützen Sie auch heuer die Caritas Augustsammlung am Sonntag, 23.8.

Die Spenden sind ein unverzichtbarer Beitrag für Menschen in den ärmsten Ländern der Welt: Für ein Leben mit ausreichend Essen, einem sicheren Zuhause und einer Perspektive voller Hoffnung.

Wallfahrt Maria Dreieichen

Am 19. Juli 2026 machten sich zahlreiche Langauerinnen und Langauer auf den Weg zur **traditionellen Wallfahrt nach Maria Dreieichen**. Sechs Pilgerinnen und Pilger bewältigten die Strecke **zu Fuß**, während sich rund 10 Wallfahrer mit dem **Fahrrad** auf den Weg machten. Entlang der Strecke schlossen sich auch immer wieder Gläubige aus den Pfarrgemeinden Geras und Harth an und so wurde gemeinsam zum bekannten Wallfahrtsort gepilgert. Viele weitere Kirchenbesucher kamen mit dem **Auto** nach Maria Dreieichen, sodass sich eine große Zahl von Gläubigen zum **gemeinsamen Gottesdienst** versammelten. Dieser wurde von Pater Michael Hüttl gemeinsam mit Herrn Pfarrer Simon Petrus zelebriert.

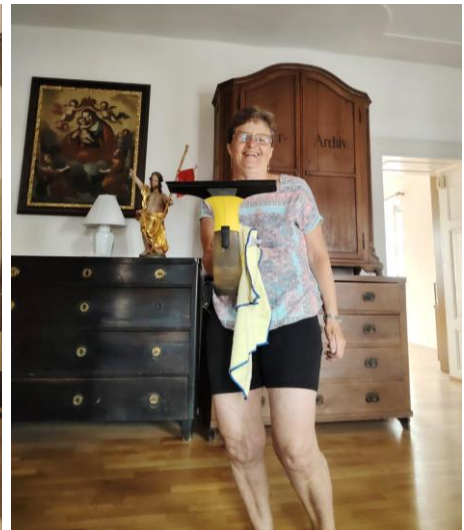


Großputz im Pfarrhof

Am 2. Juli 2026 haben **sieben engagierte Frauen unserer Pfarrgemeinde** den **Pfarrhof** gründlich **gereinigt**.

Da der Pfarrhof ab sofort von der Gemeinde als Ausweichquartier genutzt wird, wurde nicht nur geputzt, sondern auch **kleine Arbeiten** erledigt und alles ordentlich hergerichtet.

Mit viel Einsatz sorgten die Helferinnen dafür, dass die Räumlichkeiten in einem sauberen und einladenden Zustand sind. Ein **herzliches Dankeschön** gilt allen Beteiligten für ihre tatkräftige Unterstützung und ihren freiwilligen Einsatz.





Ihre Expert:innen für
Versicherung, Vorsorge
und Vermögen

Andreas Pribitzer
Bezirksdirektor

Tel. +43 676 878 26 26 63
andreas.pribitzer@allianz.at

ALLIANZ.AT

ALEX
Frisierstubn



2091 Langau Nr. 105

0677 619 819 06

frisierstubn.alex@gmail.com



Gabi's

Haushaltshilfe &
Bügelservice

0660/4099120

Gabriele Schuster

3763 Unterthumeritz 9a



GRAWE

TEAM PLESSL

Tel. 0664/544 53 35

andreas.plessl@grawe.at

PMT

In Sachen Elektrotechnik und Installationen
sowie Photovoltaik sind wir Ihr kompetenter
Partner.

- ✓ PHOTOVOLTAIK
- ✓ SMART HOME
- ✓ ELEKTROTECHNIK



M: +43 676 389 49 31
E: office@pm-t.at
W: pm-t.at

Riegersburg 174
A-2092 Riegersburg

Malerei

Anstrich

Tapeten

Fassaden



**Malermeister
Werner Frittum**

3580 Horn
Raabserstrasse 83
0676 / 30 75 372

1160 Wien
Stöberplatz 1
01 / 486 15 29

Fax : 02982 / 20 264
E-Mail : fa.frittum@aon.at

LÖSUNG DES VORMONATS

So geht's:

Tisch + Ente – Katze = 85;

Tisch – Ente + Katze = 35.

Diese beiden Gleichungen addieren, 2 Tische sind 120 cm, einer daher 60 cm hoch.



HEUTE: FINDEN SIE DIE 5 FEHLER?

Das beiden Schulwandbilder („Die sieben Schwaben“) zeigen 5 Unterschiede. Finden Sie alle?



MAG. MARTINA LASAR

AUS DEM GEMEINDEARCHIV

INTERESSANTE UND ZUWEILEN KURIOSE FUNDSTÜCKE
archiv@langau.at

HEUTE: WIR GEHEN (HIN)AUS!

Mit großer Freude darf ich an dieser Stelle verkünden, dass unsere Seite gelesen wird und wir tatsächlich auch Antwort bekommen haben! Wir Archivare sind ja immer daran interessiert, auch selbst etwas Neues zu lernen.



Frau Dr. Mayer vom ÖAW hat uns freundlicherweise darauf hingewiesen, dass eine Diskrepanz zwischen dem Jahr der Erbauung eines kirchlichen Bauwerks und der Einweihung des sakralen „Innenlebens“ durchaus normal ist – Sie erinnern sich vielleicht an unser diesbezügliches Erstaunen über die zwei Jahre Unterschied bei der Hessendorfer Kapelle. Vielen Dank für diesen Hinweis, den ich hiermit natürlich gerne an unsere werte Leser:innenschaft weitergebe!

Aus dem Archiv selbst gibt es auch durchaus erfreuliche Nachrichten. Mit der Gemeinde ist auch das Archiv übersiedelt und befindet sich nunmehr im 1. Stock des Pfarrhauses. Dort belegen wir nun ein bis zwei Räume, die für unsere Zwecke nicht so schlecht geeignet scheinen. Jedenfalls haben wir nun viel mehr Platz zur Verfügung – wie dringend notwendig das ist, können Sie leicht aus dem Bild schließen. An dieser Stelle dürfen wir uns wieder einmal bei allen bedanken, die uns oft tatkräftig oder als Sponsoren zur Seite stehen. Etwa unser unglaublicher „Herr Fredi“ Paur, der uns unermüdlich hilft, oder Gottfried Cepin und die Firma Zabransky, denen wir ein schönes „renoviertes“ Regal verdanken.

Ebenso erfreulich ist unser Versuch, uns einem breiteren Publikum mit einer Ausstellung bekannt zu machen, zu Ende gegangen. Insgesamt 84 Besucher:innen durften wir bei unserer Ausstellung „Historische Schulwandtafeln“ begrüßen und teilweise ein wenig begleiten. Ganz besonders gefreut haben wir uns natürlich über den Besuch der 1. und 2. Volksschulklasse!



**BÄCKEREI
BLEI
SALLAPULKA**

3752 Sallapulka 19
Tel.: 02947/363



SPAR 

Sommerzeile 52
2091 Langau

Montag - Freitag: 6.30 - 19.00
Samstag: 6.30 - 13.00

Tel.: 02912/418



**CAFÉ
BLEI
LANGAU**




**Blumerei
Blei
Langau**

Tel: 02912/418-33

Schnittblumen
Topfpflanzen
Sträube
Gestecke
Trauerfloristik
Geschenkartikel

Montag -Freitag
8.00 - 12.00
Mo, Mi, Do & Fr
14.00 - 18.00
Samstag
8.00 - 12.30





Raiffeisen
Niederösterreich

140 Jahre Wachstum

Wo Gutes gedeiht, ist Raiffeisen in Niederösterreich der starke Partner an Ihrer Seite – seit 1886. Tief verwurzelt im Land stehen wir für genossenschaftliche Verantwortung und bringen gemeinsam die Zukunft zum Erläutern. So war es immer, so wird es auch bleiben.

Impressum: Medieninhaber: Raiffeisenbank Region Waldviertel Mitte eGen, Landstraße 23, 3910 Zwettl/Stand: Mai 2026

Wir macht's möglich.



noeraiffeisen.at/140Jahre

Wussten Sie schon?

Was tun gegen einen Marderbiss?

Wir verbauen akustische Warner oder bei hartnäckigen Fällen auch elektrische Marderabwehr Anlagen.

Schon entstandene Schäden reparieren wir gerne für Sie und verrechnen direkt mit Ihrer Kasko-Versicherung.

Wir helfen Ihnen gerne weiter.
Ihr Autohaus Resel

2091 Langau 199
Tel.: 02912 / 424




**AUTO
HAUS RESEL**

Ihr Partner seit Generationen.

ES WAR EINMAL ...

... die Wandbilder-Ausstellung im Freizeitmuseum

Im Zuge der Ausstellung wurde ein Foto entdeckt, das Rätsel aufgibt. Es zeigt die **Erstkommunikionskinder aus dem Jahr ??** und die Frage ist, **wer auf dem Foto** zu sehen ist.

Wer kann hier helfen? Hinweise gerne bei Martina Lasar oder Doris Mayerhofer

Bekannt sind bisher: links hinten Gertrud Paur (Riedmair), links vorne Lore Brand-Stritzko (Lenz), rechts vorne Gertrude Prand (Neunteufl).



Und noch ein Foto ist mir (Doris Mayerhofer) bei der Ausstellung aufgefallen – auch damals war der **Kasperl** schon ein wichtiger Bestandteil im **Fasching** in Langau!

Jetzt wäre natürlich interessant, welches Abenteuer Kasperl damals erleben durfte und wer die Aufführung durchgeführt hat.

Es ist jedenfalls schön, dass Kinder (und Erwachsene) nach wie vor dem Charme von diesem Puppenspieltheater erliegen und Freude daran haben!

(Save the date: Kinderfasching 2027: Sonntag, 7.2.2027 – natürlich wieder mit Kasperl & Pezi)



Tischler- und Montageservice
Wilfried Hochrainer

2091 Langau
Winterzeile 149
T 0664 / 87 17 492
wilfried.hochrainer@gmail.com

Montage von:

- Küchen
- Schlafzimmer
- Wohnzimmer
- Vorzimmer
- Innentüren
- Decken

Verlegen von Böden:

- Parkett
- Laminat
- Vinyl
- Terrassen

Planung, Beratung & Verkauf

TravelMemories

von/mit Edith und Franz KORNELL

www.kornell.at

Himba Besuch:

Einen besonderen Tag unseres Namibia-Urlaubs verbrachten wir in einem Himba-Dorf und durften einige Stunden ihren Alltag kennenlernen.



Viele Himba bleiben bewusst bei einer traditionellen Lebensweise als Rinder- und Ziegenhirten und leben mit ihren Familien in ‚Kraals‘, aus Lehm und Holz gebauten Rundhütten. Die Anzahl der Rinder zeigt den Wohlstand einer Familie an.

Himbas erkennt man ganz leicht an den vier fehlenden unteren Vorderzähnen. Diese werden den Kindern im Alter von 14 Jahren am Lagerfeuer des Dorfplatzes unter Anteilnahme der gesamten Dorfbevölkerung entfernt – mit erstaunlich einfachen Mitteln. Ein Stock wird nacheinander an jedem der vier Vorderzähne angesetzt, dann erfolgt ein kräftiger Schlag mit einem Stein auf den Stock, und schon haben sich die Zähne von ihrem angestammten Platz entfernt.



Diese Zahnlücke dient einerseits der besseren Aussprache gewisser Laute der Himbasprache und gilt andererseits als Schönheitssymbol.

Die Frauen des Himba-Stammes legen großen Wert auf Sauberkeit und Ästhetik. Ihre Waschzeremonie folgt einem bestimmten Ritual: Zunächst setzen sich die Frauen über aufsteigenden Rauch, um durch Schwitzen die Haut zu reinigen.

Anschließend cremen sie ihren Körper mit einer Paste aus Butterfett (das bei der Hitze einen eigenen Duft entwickelt) und ockerfarbiger Erde ein. Diese Mischung schützt vor der Sonne, macht die Haut geschmeidig und soll Faltenbildung verhindern – und das alles ohne Wasser, denn Wasser gilt als zu kostbar, um zum Waschen verwendet zu werden. Diese tägliche Prozedur dauert rund vier Stunden. Der Himba-Mann erhält dafür eine rötlich eingefärbte, faltenfreie Frau – auch wenn manch einer vielleicht eine Frau mit ein paar Falten bevorzugen würde, die dafür nicht nach ranzigem Fett duftet.



Die Frauen sind für alles zuständig, was sich innerhalb der Familie abspielt: Kochen, Betreuung von Kindern, Alten und Kranken, Haushalt, Holz- und Wasserholen sowie der Bau der Hütten. Die Männer hingegen verantworten alles außerhalb der Familie: Jagen, das Hüten der Tiere, Errichtung von Zäunen rund um das Dorf, Handel mit anderen Siedlungen und Teilnahme am Dorfrat.

Die Himba glauben an Mukuru, der als allmächtige, wohlwollende, jedoch ferne Gottheit gilt. Er ist Schöpfer der Welt und

wird über die Ahnen angerufen. In jeder Hütte befindet sich ein Heiliges Feuer, das stets brennt; sein Rauch steigt in den Himmel und bildet die symbolische Verbindung zu den Ahnen – und damit zu Mukuru.



Die Himba kochen ausschließlich über offenem Holzfeuer, wobei sie Töpfe aus Aluminium oder Gusseisen verwenden.

Hauptnahrungsmittel ist Mahangu, ein Brei aus Hirse. Getrunken werden Butter- und Sauermilch. Frischmilch ist ausschließlich für Kinder bestimmt. Fleisch ist sehr wertvoll. Daher werden Tiere nur bei besonderen Anlässen – wie Hochzeiten, Beerdigungen oder Dorffesten – geschlachtet, oder wenn sie alt oder verletzt sind.



Kontakt:

Homepage: www.kornell.at

Facebook: [Facebook.com/franz.kornell](https://www.facebook.com/franz.kornell)

Email: reisen@kornell.at



Kinder gelten bei den Himba als Segen und Reichtum. Viele Kinder in einer Familie sind ein Zeichen von Wohlstand und sozialem Ansehen.

Mädchen helfen im Haushalt, indem sie Wasser holen, Babys betreuen und Feuerholz sammeln. Burschen hüten kleinere Ziegenherden und lernen früh den Umgang mit Tieren. Kinder werden von der gesamten Gemeinschaft betreut, nicht nur von den Eltern. Ältere Geschwister tragen viel Verantwortung für die Jüngeren. Kinder gelten nicht nur als Nachwuchs, sondern als zukünftige Hüter des Viehs, der Traditionen und somit als Garant für den Fortbestand des Volkes.

Faktenbox – Himbas:

- Herkunft: Himba sind ein Untervolk der Herero und sprechen Otjihimba
- Siedlungsgebiet: Nordwest-Namibia und Südafrika mit ca. 50.000 Menschen
- Reinigung: Rauch dient als Dampfbad für Menschen und Kleidung – Wasser ist dafür zu kostbar
- Währung: Rinder und Ziegen
- Stillzeit: meist 2 bis 4 Jahre
- Musik: fast ausschließlich die eigene Stimme – es wird gesungen, geklatscht und gestampft
- Bildung: keine herkömmlichen Schulen und schriftlichen Aufzeichnungen. Wissen wird durch Rituale, Erzählungen und Geschichten weitergegeben
- Gesundheit: vorwiegend Kräutermedizin, Rauchbäder und Ritualmedizin

Langau bekommt ein neues Arzthaus

NEUBAU NOTWENDIG

Im Herzen von Langau steht eine bedeutende Veränderung bevor: Das alte Arzthaus wird einem modernen Neubau weichen. Neben der Ordination entstehen fünf neue Wohnungen.

VON THOMAS WEIKERTSCHLÄGER

LANGAU Im Ortszentrum von Langau steht eine größere optische Veränderung an. Denn das alte Arzthaus wird einem modernen Neubau weichen. Das wurde bei der jüngsten Sitzung des Langauer Gemeinderates fixiert.

Schon länger gab es in Langau Pläne, das direkt neben dem Gemeindeamt liegende alte Arzthaus zu sanieren. Die Gemeinde hat sich dann Gedanken gemacht, wie es gelingen könne, der neuen Gemeindeärztin Nela Lustig und ihrem Team sowie

den Patienten eine zukunftsfitte und moderne Ordination bieten zu können. Dazu hätte das alte Gebäude generalsaniert werden müssen. Nach einer genauen Analyse habe sich dann aber gezeigt, dass ein Neubau ökonomisch sinnvoller sei, berichtet Bürgermeister Daniel Mayerhofer (ÖVP).

Daher hat man sich entschlossen, das alte Gebäude abzureißen und durch einen Neubau zu ersetzen. Das Projekt wurde dann gemeinsam mit der Waldviertler Siedlungsgenos-



Das alte Arzthaus in Langau wird ab Mitte September abgerissen. An seiner Stelle soll ein neues Arzthaus errichtet werden, in dem neben einer Ordination auch fünf Wohnungen untergebracht sein sollen.

Foto: privat

senschaft WAV entwickelt. Laut Mayerhofer soll das neue Gebäude in seinen Dimensionen etwa dem alten entsprechen und neben der Ordination fünf Wohnungen beinhalten. Davon soll im Erdgeschoß eine barrierefreie Wohnung entstehen, jeweils zwei Wohnungen sollen im Ober- sowie im Dachgeschoß gebaut werden.

Abrissarbeiten starten im September

Mit den Abrissarbeiten soll voraussichtlich im September begonnen werden. Daher übersiedelt die Ordination schon Ende August ins Gemeindeamt, noch im Juli soll das Gemeindeamt samt Archiv in den Pfarrhof

übersiedeln. Und das wird laut Mayerhofer schon eine ordentlich aufwendige Aufgabe. Man wolle den Umzug aber auch gleich nutzen, um „auszumisten“: „Außerdem wollen wir den digitalen Akt einführen. Das werden wir in diesem Zug gleich miterledigen.“

Aktuell geplant ist, dass die Bauarbeiten etwa ein Jahr dauern und die Ordination im neuen Arzthaus dann im Oktober 2027 in Betrieb geht. Nach dem Auszug der Ordination aus dem Gemeindeamt sollen auch dort gleich Adaptierungsarbeiten durchgeführt werden, erzählt Mayerhofer. Das Gemeindeamt soll dann ab Anfang 2028 an alter Wirkungsstätte wieder durchstarten.

17 Gemeinden machen den Bezirk Horn gesünder

Im Bezirk setzen 17 Gemeinden auf eine umfassende Gesundheitsförderung mit Programm von „Tut gut!“

BEZIRK HORN Mit 17 „Gesunden Gemeinden“ und einer ausgezeichneten „Tut gut!“-Vitalküche setzt der Bezirk Horn auf Gesundheitsförderung, Prävention und gesunde Ernährung direkt vor der Haustür.

Im Bezirk Horn ist Gesundheitsförderung längst gelebte Praxis. Insgesamt 17 Gemeinden nehmen am Programm „Gesunde Gemeinde“ von „Tut gut!“ teil und setzen gezielt Maßnahmen für mehr Bewegung und Prävention um. Landtagsabgeordneter Franz Linsbauer betont besonders den Ausbau von Wander- und Radwegen: „Quer durch den Bezirk bieten 17 Gemeinden ein gut gekennzeichnetes Wegenetz an.“ Erst kürzlich wanderte Landesrat Anton Kasser gemeinsam mit zahlreichen Teilnehmern



Landtagsabgeordneter Franz Linsbauer und Bürgermeister Daniel Mayerhofer (von links) besichtigten den Tut gut!-Wanderweg rund um das Freizeitzentrum Langau.

Foto: Martin Mathes

auf dem neuen gemeindeübergreifenden „Tut gut!“-Wanderweg zwischen Meisdorf und Sigmundsherberg.

Neben Bewegung spielt auch gesunde Ernährung eine wichtige Rolle. Im Bezirk trägt das Schülerwohnhaus der Landesberufsschule Geras das „Tut gut!“-Gütesiegel „Vitalküche“. „Frisch, regional und saisonal

ist unser Weg“, betont Kasser. Die Auszeichnung steht für ausgewogene Verpflegung und mehr Wohlbefinden in Bildungseinrichtungen und Betrieben. Linsbauer dankt allen Ehrenamtlichen und Küchenteams, die dazu beitragen, Gesundheit und Prävention direkt im Alltag der Bevölkerung zu verankern.

Die NÖ-Card hat wieder Saison

BEZIRK HORN Auch im Bezirk Horn ist Sommerzeit Ausflugszeit. Und dabei erweist sich die NÖ Card immer wieder als gute Lösung. Davon sind auch viele Menschen im Bezirk Horn überzeugt. Laut Landtagsabgeordnetem Franz Linsbauer nutzen schon fast 3.000 Kartenbesitzer im Bezirk die NÖ Card für beliebte Ausflugsziele im Land.

Linsbauer verweist auf die TOP 5-Ausflugsziele quer durch den Bezirk, angeführt vom Renaissanceschloss Rosenberg, über das Stift Altenburg, den Naturpark Geras und die Erlebnisbäder in Eggenburg und Gars.

Dazu kommen heuer erstmals als neue Destinationen das Freizeitzentrum Langau am bekannten Bergwerksee und der begleitete Rundgang durch die Krahuletzstadt Eggenburg hinzu.

„Viel Spaß allen Kulturinteressierten und Wanderfreunden im schönen Niederösterreich.“ Die NÖ Card gilt landesweit für fast 365 Ausflugsziele und ist am einfachsten mittels NÖ-Card App zu handhaben. Download unter www.niederoesterreich-card.at.

Haus erhielt Kunst-Fassade

Ein neues Kunstprojekt in Langau zieht alle Blicke auf sich: Der burgenländische Künstler Norbert Art-Uro hat die Fassade des Hauses von Janet Gabauer mit einer großformatigen Kellerszene gestaltet.

LANGAU Das außergewöhnlich gestaltete Wohnhaus von Janet Gabauer in Langau erhielt eine neue künstlerische Attraktion. Der burgenländische Künstler Norbert Art-Uro gestaltete die Fassade mit einem großformatigen Kellermotiv und setzte damit ein weiteres Kunstprojekt im öffentlichen Raum um.

Für die Umsetzung suchte Janet Gabauer bewusst nach einem Künstler mit besonderem Stil. „Für außergewöhnliche Ideen braucht es außergewöhnliche Menschen“, sagt sie. Die Wahl fiel auf Norbert Art-Uro, der für seine Illusionsmalerei und großflächigen Wandgestaltungen bekannt ist. Das neue Fassadenbild soll sich harmonisch in das bereits kunstvoll gestaltete Haus einfügen.

Vom ersten Schilling zur Kunstkarriere

Die Zusammenarbeit entstand über Gabaus Onkel Karl Hiess, der bereits bei früheren Kunstprojekten beteiligt war. Bekannt wurde dabei unter anderem der kreative „Gartenzaun“, dessen Recycling-Kunstwerke bis heute zahlreiche Besucher anziehen. Auch die Aktion „Fisch trifft KUNST trifft Fisch“ in Hesselndorf sorgte für Aufmerksamkeit.

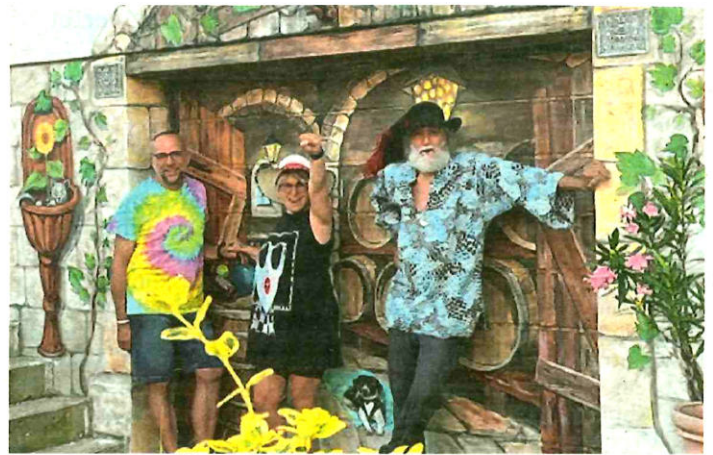
Im Gespräch mit der Haus-

besitzerin blickte der Künstler auf den Beginn seiner Laufbahn zurück. Ein prägendes Erlebnis ereignete sich bereits in seiner Kindheit: Eine Zeichnung verkaufte er seinem Vater um einen Schilling. Rückblickend bezeichnet er diesen Moment schmunzelnd als den Start seiner Künstlerkarriere.

Bei seiner Arbeit richtet sich Art-Uro nach dem jeweiligen Motiv und den Wünschen seiner Auftraggeber. Für großflächige Projekte verwendet er bevorzugt Acrylfarben, während er für feine Details oft auf Ölmalerei setzt. „Immer das jeweilig letzte“ sei sein wertvollstes Werk, sagt der Künstler. Das freue sie besonders, erklärt Gabauer, da derzeit ihre Hausfassade sein aktuelles Projekt sei.

Norbert Art-Uro, mit bürgerlichem Namen Norbert Rosier, wurde 1956 in Graz geboren und lebt heute in Neuberg im Burgenland. Der freischaffende Maler, Grafiker und Bühnenbildner eröffnete dort im Jahr 2005 sein Atelier „Kunst und Kräuter“. Das Atelier gilt selbst als Gesamtkunstwerk und verbindet unterschiedliche Formen kreativen Schaffens.

Sein Werk umfasst Fassaden- und Illusionsmalerei, dreidimensionale Ölbilder, Bühnenbilder, Skulpturen, Stuckarbei-



▲ Peter Richter, Janet Gabauer und Künstler Norbert Art-Uro vor der neu gestalteten Fassade in Langau.
Fotos: privat



▲ Der Künstler während der Arbeiten.



◀ An der Fassade ist auch tierische Kunst zu finden.

ten und Möbel. Internationale Erfahrungen sammelte er unter anderem in der Schweiz, auf Zy-

pern, in Tunesien, auf den Kanaren sowie im gesamten Mittelmeerraum.

DROSENDORF Die 3B der Mittelschule Drosendorf nahm an einem Workshop von „AK Young“, der Jugendmarke der Arbeiterkammer, teil und holte sich dort

Tipps gegen Cybermobbing. Im Anschluss nahmen die Schüler und Schülerinnen an einem Gewinnspiel der AK Young teil und wurden mit einem Kinogutschein belohnt. Am Bild: Schulleiterin Silvia Chudoba, Klassenvorständin Julia Linsbauer und Günter Kastner (Leiter AK Schule & Hochschule) mit den Kids der 3B der Mittelschule Drosendorf.

Foto: AK NÖ



HERZLICHEN DANK an folgende SPENDER und SPENDERINNEN

Josefine + Robert **SCHÖBINGER**
 Roswitha + Harald **KOCH**
 Margit + Erich **HENSCHLING**
 Sandra + Roman **SCHÖBINGER BA**
 Annemarie + Erich **PAUR**
 Ing. Martin **ROCKENBAUER**

Mag. Judith **SCHAFER**
 Ilse + Franz **WAGNER**
 Doris + Karl **SCHÖBER**
 Maria + Alois **PRAND**
 Familie **BACH/Alaksa**
 Margarete **WIELAND**

Franz **KORNELL**
 Elfriede **TRAUN**
 Erna **TRITTNER**
 Herta **HARRER**
 Familie **EIDHER**

HERZLICHEN DANK

für die vielen netten und lieben Glückwünsche und Geschenke anlässlich

*meines 55. Geburtstages Ing. Martin ROCKENBAUER
 unserer HOCHZEIT*

Anna PRAND-STRITZKO + Sebastian ZEILINGER

Wir bedanken uns herzlich für die zahlreichen Glückwünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten anlässlich unserer kirchlichen Hochzeit: Ebenso bedanken wir uns bei allen, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben und ihn unvergesslich gemacht haben.

Sandra+ Roman SCHÖBINGER

*Wir bedanken uns für die zahlreichen Spenden
 anlässlich des Begräbnisses von Herrn Werner NIESNER!*

Freiwillige Feuerwehr Langau



LANGAU-ST. PÖLTEN-LAND Anna Prand-Stritzko aus Langau und Sebastian Zeilinger aus Grabensee (Gemeinde Asperhofen) haben am 5. Juni in der Arche Noah in Schilfern den Bund fürs Leben geschlossen.
 Foto: privat



Tierschutzpreis für zwei Schulen

GERAS, LANGAU Toller Erfolg für die Volksschulen Geras und Langau: Sie landeten beim Tierschutzpreis Junior mit ihren Projekten auf dem Stockerl. Mit diesem Preis soll laut Tierschutz-Landesrätin Susanne Rosenkranz die Begeisterung und Kreativität, mit der sich junge Menschen dem Thema Tierschutz widmen, ausgezeichnet werden. Den ersten Platz erhielt die 4. Klasse der Volksschule Geras



▲ In der Musikfabrik verbrachten 90 Jugendliche aus der Region Horn-Waidhofen eine tolle musikalische Woche.
 Foto: privat



▲ Die Kids aus den Volksschulen Langau und Geras wurden für ihr Engagement im Tierschutz mit einem Preis von Landesrätin Susanne Rosenkranz (rechts) ausgezeichnet.
 Foto: Büro LR Rosenkranz

mit ihrem Projekt „Tierschutz beginnt bei mir“. Hier wird das Thema in allen Fächern integriert und Achtsamkeit, Verantwortung sowie Respekt gegenüber Natur und Tierwelt spielerisch vermittelt. Mit großem Engagement zeigten die Kinder,

wie man bereits im Alltag vieles umsetzen kann: etwa durch das Sammeln von Müll im Stadtgebiet oder eine Spendenaktion für ein Tierheim. Die 1. Klasse der Volksschule Langau holte sich den dritten Preis. Ausgezeichnet wurde das

Projekt „Gefiederte Freunde – Vögel schützen“. Die Schülerinnen und Schüler beschäftigten sich intensiv mit heimischen Vogelarten und deren Schutz und machten auf die Bedeutung natürlicher Lebensräume aufmerksam.

21 Projekte positiv bewertet

Von Digitalisierung bis zu sozialem Engagement: Im Rahmen der LEADER-Initiative zur regionalen Entwicklung wurden 21 Projekte positiv bewertet.

LANGAU Der Sitzungssaal in Langau stand am 26. Mai ganz im Zeichen der Regionalentwicklung. Das Projektauswahlgremium der LEADER Region Waldviertler Wohlviertel bewertete 21 eingereichte Vorhaben – alle erhielten grünes Licht.

Grundlage waren klar definierte Kriterien, die ökologische, soziale und wirtschaftliche Aspekte gleichermaßen berücksichtigen. Die thematische

Bandbreite der Einreichungen war sehr groß. Vertreten waren Projekte aus dem Sozialbereich ebenso wie Initiativen zur Stärkung der psychischen Gesundheit und zur touristischen Weiterentwicklung der Region. Birgit Gruber von der Stadtgemeinde Drosendorf-Zissersdorf, Bettina Pomeranke und Andrea Schmidt vom Verein „Ich bin Ich“, Theresa Fuchs vom „Verein zur Förderung eines



▲ Das Projektauswahlgremium engagiert sich ehrenamtlich für die Region. Am Bild zu sehen sind Christine Stöger, Manuela Ebner-Gruber, Stefan Schlegel, Sabina Müller, Franz Göd, Verena Manhart vom LEADER Management, Rudolf Mayer, Georg Gilli und LEADER-Obmann Franz Linsbauer (von links).
Foto: Waldviertler Wohlviertel

selbstbestimmten Umgangs mit Medien“ und Franz Linsbauer vom Verein „Lichtblick“ überzeugten das Auswahlgremium persönlich von ihrem Projekt.

Einen zentralen Schwerpunkt bildete die Digitalisierung: 13 Gemeinden beteiligten sich an einem gemeinsamen Förderaufruf. Geplant sind unter anderem die Digitalisierung von Bauakten, die Einführung des elektronischen Akts

(ELAK) sowie moderne Managementsysteme zur effizienteren Verwaltungsarbeit.

Zusätzlich stellte Verena Manhart vom LEADER-Management mehrere eigene Initiativen vor. Diese reichen von inklusiven Ferienangeboten für Kinder und Jugendliche bis hin zu Projekten zur Stärkung regionaler Identität, zur Förderung von Zuzug, digitalem Fortschritt und Bürgerbeteiligung.



BEZIRK HORN Sieben Schulen aus dem Bezirk Horn – die NÖ Mittelschulen Irnfritz-Messern und Eggenburg sowie die Volksschulen Drosendorf-Zissersdorf, Eggenburg, Geras, Horn und Langau – wurden in St. Pölten mit dem Gütesiegel „LeseKulturSchule“ geehrt. Bei der Überreichung der Zertifikate: Bildungsdirektor Karl Fritthum (1. v. l.), Bildungslandesrätin Christiane Teschl-Hofmeister (4. v. l.) und Präsidialleiter der Bildungsdirektion Dietmar Hudsky (3. v. r.) mit Vertreterinnen der Schulen.
Foto: BD NÖ/Pistracher



▲ **LANGAU** Kinder der Musikschule Thayatal, die von Helmut Pöckl und Christoph Reiss unterrichtet werden, spielten im Stadl im Freizeitmuseum in Langau auf. Willi Prinz, Vollblutmusikant aus Raabs, umrahmte den Abend an der Steirischen Harmonika. Am Foto: Franziska Reiss, Leonhart Mittag, Lukas Andre (vorne, von links), Christoph Reiss, Willi Prinz, Lukas Eigner, Jasmin Brenner, Clemens Philipp, Nelle Bratel und Helmut Pöckl (hinten).
Foto: privat

LANGAU In der Zweigstelle Langau der Musikschule Thayatal fand das Klassenkonzert der Schlagwerkklasse von Michael Treadaway statt. Höhepunkte des Abends bildeten die Ensemblebeiträge „Mallets on the Rocks“ und „Duo Finale“, bei denen sieben Musiker gemeinsam auf der Bühne standen. Vorgetragen wurden diese Stücke an den Instrumenten Glockenspiel, Xylophon, Marimbaphon, Kleine Trommel, Congas, Drum-Set, Kuhglocke und Standbecken. Mit dabei: Theo Lagler (Geras), Tobias Forster (Zissersdorf), Leon Chromy (Kottaun), Mario Baumhauer (Dallein), Nico Linsbauer (Langau, vorne, von links), Musikschulleiter Michael Treadaway (Raabs), Marie Kluka (Wolfsbach), Matthias Andre (Langau), Fabian Riedl-Wally (Langau), Clara Bayer (Langau) und Daniel Sporer (Langau, hinten).
Foto: privat



Lese-Gütesiegel für sieben Schulen

BEZIRK HORN Sieben Schulen aus dem Bezirk Horn – die NÖ Mittelschulen Irnfritz-Messern und Eggenburg sowie die Volksschulen Drosendorf-Zissersdorf, Eggenburg, Geras, Horn und Langau – wurden in St. Pölten mit dem Gütesiegel „LeseKulturSchule“ geehrt. Die Auszeichnung würdigt besonderes Engagement für Leseförderung und eine lebendige Lesekultur im Schulalltag.

Voraussetzung für das Gütesiegel sind Maßnahmen wie

fixe Lesezeiten, Lesetheater, Bibliotheksprojekte oder kreative Aktionen zur Lesemotivation.

Überreicht wurde das Gütesiegel von Bildungs-Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister und Bildungsdirektor Karl Fritthum. Ziel der Initiative ist es, Lesen nachhaltig im Schulalltag zu verankern und die Lesekompetenz der Schülerinnen und Schüler zu stärken. „Die Schulen leisten mehr, als der Lehrplan vorgibt“, betonte Teschl-Hofmeister.

Öffnungszeiten

(Angelbetrieb und Restaurant)

Donnerstag, Freitag, Samstag,
Sonn- und Feiertag

jeweils **07:00 - 18.00**



*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch*

Familie Neubert

Tel. 0676 9001756

Tel. 0676 7194737

www.anglerparadieshessendorf.at

Bauer

Holzbau &
Einrichtungsfachhandel

www.bauer-riegersburg.at
office@bauer-riegersburg.at
+43 664 1533665



Möbel und Einrichtungen,
Beschattungen und Insektenschutz,
Türen, Fußböden und Holzdecken,
Dachstühle und Reparaturen,
Gartenhäuser, Carports, Pergolen,
Holzzäune, Dachfenster,
Dämmstoffe, Schnittholz



**WIR SUCHEN DRINGEND
HÄUSER, BAUERNHÄUSER
UND LIEGENSCHAFTEN**

Für vorgemerkte Kunden suchen wir laufend im
Raum LANGAU.

Unsere Kunden sind sofort entscheidungsbereit, verfügen
über eine gesicherte Finanzierung und wünschen eine
diskrete und rasche Abwicklung.

Als erfahrener Makler mit regionaler Marktkennntnis
garantieren wir seriöse Bewertung, persönliche
Betreuung und rechtssicheren Verkauf.

Bitte dringend melden - wir vermitteln zuverlässig und vertraulich.

REAL CONTRACT Rudolf Anton PREYER
Austria - Immobilien

Tel: +43 664 44 199 60

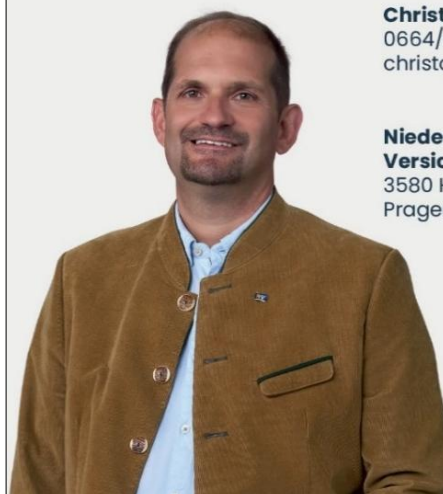
E Mail: rudolf.preyer@real-contract.at

www.real-contract.at

NÄHE VERBINDET.

Unsere Niederösterreichische
Versicherung

nv.at



Christoph Reiss
0664/80 109 5884
christoph.reiss@nv.at

**Niederösterreichische
Versicherung AG**
3580 Horn
Prager Straße 11

